

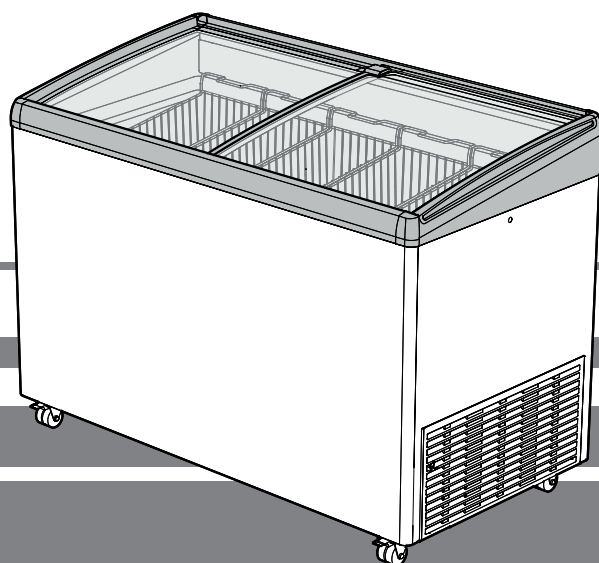
Instrucciones de manejo

Arcón congelador

Leer las instrucciones de manejo antes de la puesta en servicio

Página 32

ES



7084 079-01

GTI

LIEBHERR

Contenido de estas instrucciones de manejo

En las instrucciones de manejo se resume toda la información importante para el funcionamiento y el manejo.

Las instrucciones de manejo contienen las siguientes secciones:


- Descripción del aparato
- Puesta en servicio
- Manejo
- Puesta fuera de servicio
- Anomalías / eliminación de fallos
- Descongelación
- Limpieza
- Datos técnicos
- Almacenamiento del aparato tras la puesta fuera de servicio
- Eliminación
- Declaración de conformidad

Leer completamente las instrucciones de manejo y no usar el producto hasta que se hayan entendido.

Estructura de las instrucciones de manejo


Advertencias


Las advertencias están estructuradas de la siguiente manera:


 ¡PALABRA DE ADVERTENCIA!	¡Origen del peligro! Consecuencias en caso de no tenerse en cuenta. ► Medidas para evitar el peligro
---	---

Clasificación de las advertencias


Las advertencias se diferencian según el tipo de peligro como sigue:

 ¡PELIGRO!	identifica una situación de peligro inminente que, si no se evita, puede producir lesiones graves o incluso la muerte.
--	--

 ¡ADVERTENCIA!	identifica una situación de peligro que, si no se evita, puede producir lesiones graves o incluso la muerte.
--	--

 ¡ATENCIÓN!	identifica una situación de peligro que, si no se evita, puede producir lesiones leves o moderadas.
---	---

AVISO	identifica una situación de peligro que, si no se evita, puede producir daños materiales.
--------------	---

	identifica el peligro por materiales inflamables.
--	---

Consejos, indicaciones y recomendaciones

- ① Proporciona consejos, indicaciones o recomendaciones al usuario para un manejo eficiente del producto.

Otros símbolos

Las instrucciones de procedimiento requieren ejecutar una acción o un paso de trabajo. Llevar a cabo las instrucciones de procedimiento siempre de forma individual y en el orden predeterminado.

Estructura de las instrucciones de procedimiento:

- ➡ Instrucciones para una acción.

Indicación del resultado, de ser necesaria.

Documentación adicional

Para un uso seguro y correcto del aparato, tener en cuenta también la documentación suministrada adicionalmente (p. ej. documentación de suministro) y las normas y leyes correspondientes.

Conservación

Las instrucciones de manejo, junto con la documentación adicional, deben guardarse cerca del aparato, al alcance de la mano.

Uso según lo previsto

El aparato es apropiado para el almacenamiento de helados y alimentos ya congelados.

El aparato está previsto para el uso en espacios cerrados. Cualquier otro uso no está permitido.

Uso incorrecto previsible

No emplear el aparato para las siguientes aplicaciones:

- Almacenamiento y refrigeración de medicamentos, plasma sanguíneo, preparados de laboratorio o sustancias y productos similares en los que se basa la directiva 2007/47/CE relativa a productos sanitarios
- Aplicación en zonas potencialmente explosivas
- Aplicación en zonas abiertas o expuestas a salpicaduras o humedad

Un empleo incorrecto del aparato causa el daño o el deterioro de la mercancía almacenada.

Indicaciones de seguridad

Peligros para el usuario

- ➡ Almacenar las instrucciones de manejo cerca del aparato, al alcance de la mano.
- ➡ Pasar las instrucciones de manejo a un usuario posterior.
- ➡ A fin de evitar daños personales y materiales, el aparato deberá ser emplazado por dos personas.
- ➡ Tras desembalarlo, controlar el aparato con vistas a daños.
- ➡ En caso de daños, contactar con el proveedor. No conectar el aparato al suministro eléctrico.
- ➡ Evitar el contacto prolongado de la piel con las superficies frías (p. ej. productos refrigerados o congelados). De ser necesario, tomar medidas de protección (p. ej. guantes).
- ➡ No poner el aparato en funcionamiento en zonas potencialmente explosivas.
- ➡ No introducir llamas vivas u otras fuentes de ignición en el interior del aparato.

- Para descongelar, no utilizar calefactores eléctricos o aparatos de limpieza a vapor, llamas vivas o aerosoles descongeladores.
- No retirar el hielo con objetos afilados.
- Asegurarse de que el circuito de frío no resulte dañado durante el transporte y la limpieza.
- En caso de daños en el circuito de frío ventilar bien el local de emplazamiento y mantener alejadas del aparato las fuentes de ignición.
- Los helados, sobre todo los elaborados con agua (polos) o los cubitos de hielo, no deberán ingerirse inmediatamente después de extraerlos del aparato. Existe peligro de lesiones por las bajas temperaturas.



Manejo inadecuado de refrigerantes inflamables

- Asegurarse de que las conducciones del circuito de frío no resulten dañadas.
- En el interior del aparato, evitar las llamas vivas o fuentes de ignición.
- No utilizar aparatos eléctricos en el interior del aparato (p. ej. heladeras, etc.).

Si hay fugas de refrigerante:

- Evitar las llamas vivas o las fuentes de ignición en las cercanías de la fuga.
- Ventilar bien la habitación.
- Notificar al Servicio Técnico.

Montaje y reparación inadecuados

- Las reparaciones e intervenciones en el aparato solo deben ser ejecutadas con la clavija de red visiblemente desenchufada.
- Las reparaciones e intervenciones en el aparato solo deben ser ejecutadas por el Servicio Técnico o por profesionales especializados para ello.
- Un cambio del cable de conexión a la red solo debe ser ejecutado por el Servicio Técnico o por profesionales especializados para ello.
- Montar, conectar y eliminar el aparato exclusivamente según las indicaciones de las instrucciones de manejo.

Uso inadecuado

- No cerrar las ranuras de ventilación de la carcasa del aparato o de la estructura de empotramiento.
- Desconectar el cable de conexión exclusivamente tirando de la clavija.
- En caso de anomalías, desenchufar el aparato o desconectar el fusible.

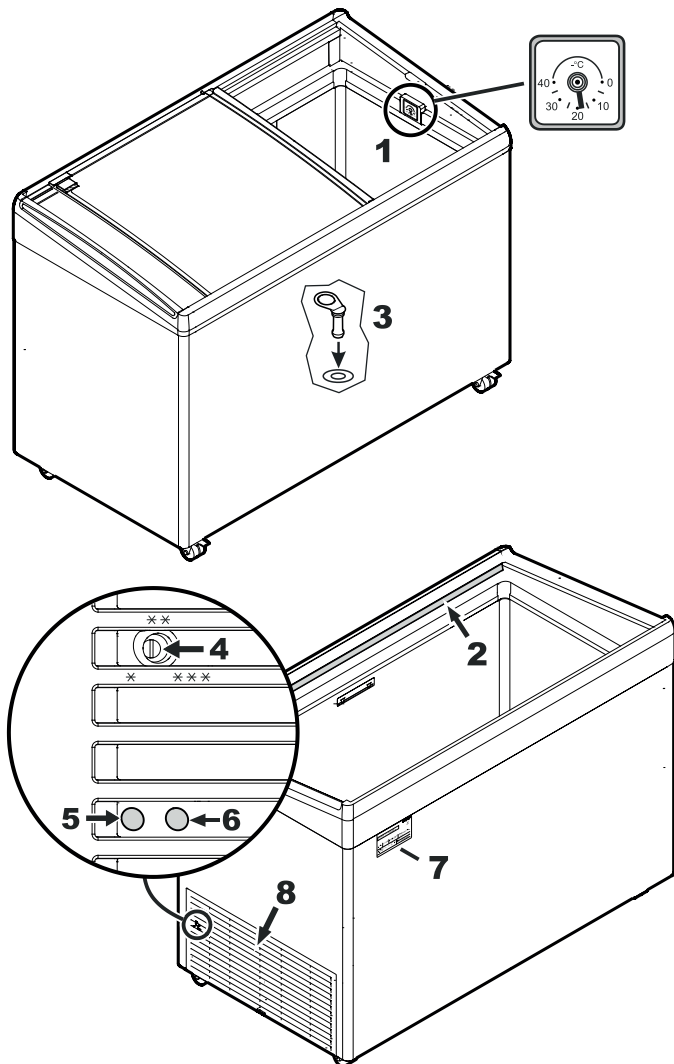
- Asegurarse de que no se consuman alimentos que hayan estado almacenados demasiado tiempo. Deshacerse de los alimentos almacenados durante demasiado tiempo de forma apropiada.
- No almacenar en el aparato sustancias explosivas o aerosoles con propelentes inflamables (como butano, propano, pentano etc.). Existe el peligro de que puedan escaparse gases que se inflamen mediante los componentes eléctricos.
- Antes de almacenarlos en el aparato, comprobar que los aerosoles no lleven propelentes inflamables. Los propelentes inflamables están citados en las indicaciones de contenido o identificados en el recipiente mediante un símbolo de llama impreso.
- No emplear la iluminación interior LED para la iluminación de habitaciones. La iluminación interior LED del aparato sirve exclusivamente para iluminar su interior.
- No utilizar aparatos eléctricos en el interior del aparato (p. ej. heladeras, etc.).
- En caso de aparatos con cerradura, no guardar las llaves cerca del aparato o al alcance de los niños.



Almacenamiento inadecuado de sustancias inflamables

- No almacenar en el aparato sustancias explosivas o aerosoles con propelentes inflamables (como butano, propano, pentano etc.). Existe el peligro de que puedan escaparse gases que se inflamen mediante los componentes eléctricos.
- Antes de almacenarlos en el aparato, comprobar que los aerosoles no lleven propelentes inflamables. Los propelentes inflamables están citados en las indicaciones de contenido o identificados en el recipiente mediante un símbolo de llama impreso.
- Solo almacenar las bebidas alcohólicas u otros recipientes que contengan alcohol si están bien cerrados.

Descripción del aparato



- 1 Indicación de temperatura
- 2 Iluminación interior (según modelo y dotación)
- 3 Dispositivo evacuador del agua de descongelación
- 4 Regulador de temperatura
- 5 Interruptor ON, iluminación interior
- 6 Interruptor OFF, iluminación interior
- 7 Placa de características
- 8 Rejilla de aireación (motor)

Dimensiones del aparato

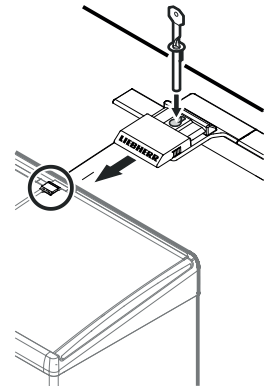
Modelo	Alto	Ancho	Fondo
GTI 1703	913 mm	625 mm	661 mm
GTI 2503	913 mm	835 mm	661 mm
GTI 3303	913 mm	1045 mm	661 mm
GTI 4103	913 mm	1255 mm	661 mm
GTI 4903	913 mm	1465 mm	661 mm
GTI 5803	913 mm	1675 mm	661 mm
GTI 1753	913 mm	625 mm	661 mm
GTI 2553	913 mm	835 mm	661 mm
GTI 3353	913 mm	1045 mm	661 mm
GTI 4153	913 mm	1255 mm	661 mm
GTI 4953	913 mm	1465 mm	661 mm
GTI 5853	913 mm	1675 mm	661 mm

Accesorios

- ① Se puede obtener una cerradura insertable como protección contra un acceso no autorizado.

Para insertar la cerradura:

- ➡ Desplazar la cubierta del agujero para cerradura hasta que se libere la abertura prevista para la cerradura insertable.
- ➡ Insertar la cerradura insertable en la abertura prevista.
- ➡ Girar la llave.
- ➡ Retirar la llave.



Cestos

Los cestos colgantes están disponibles como accesorios.

AVISO

¡Carga de peso excesiva!

Daños materiales.

Cada cesto soporta una carga máxima de 24 kg.

Puesta en servicio

Desembalaje



¡PELIGRO!

¡Material de embalaje y láminas!

Peligro de asfixia.

▶ No permitir que los niños jueguen con el material de embalaje.

- ➡ Llevar el material de embalaje a un punto de recogida específica.
- ➡ Limpiar el interior del aparato antes de la primera puesta en servicio, ver "Limpieza".

Emplazamiento del aparato



¡PELIGRO!

¡Proporción inadecuada entre cantidad del refrigerante y volumen del local de emplazamiento!

Peligro de explosión.

▶ Mantener un volumen del local de emplazamiento mínimo de 1 m³ por cada 8 gramos de carga de refrigerante R600a/R290 según la norma EN 378.

Requisitos del lugar de emplazamiento:

- ➡ Comprobar si el volumen del local de emplazamiento es lo suficientemente grande en relación a la carga de refrigerante.
- ① La cantidad de llenado de refrigerante figura en la placa de características.
- No existe radiación solar directa.
- No existen fuentes de calor cercanas como hornos o la calefacción.
- El suelo está horizontal y plano.

❗ La ranura de ventilación entre el canto inferior del arcón y el suelo sirve para proporcionar al grupo frigorífico aire de enfriamiento.

➡ Asegurarse de que la ranura de ventilación entre el canto inferior del arcón y el suelo no esté cubierta.

➡ Asegurarse de que la distancia entre la rejilla de aireación y la pared sea de al menos 50 mm.

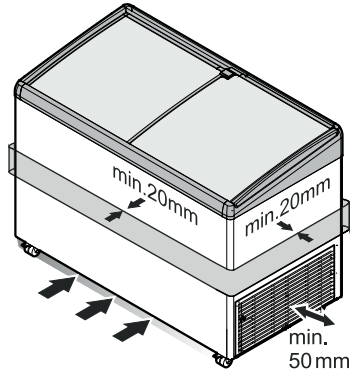
➡ Asegurarse de que la zona entre la rejilla de aireación y la pared no se obstruya.

➡ Asegurarse de que la rejilla de aireación este libre de suciedad y cuerpos extraños.

❗ El aparato emite calor a través de su carcasa.

➡ No poner ningún objeto sobre la carcasa del aparato.

➡ Asegurarse de que la distancia entre la carcasa del aparato y los objetos cercanos sea de al menos 20 mm.



Conexión eléctrica

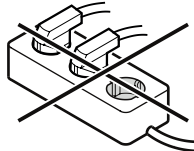
⚠ **¡PELIGRO!** **¡Suministro eléctrico incorrecto!**
Daños personales o materiales.

➡ Asegurarse de que el suministro eléctrico cumple las indicaciones de la sección "Datos técnicos".

➡ Asegurarse de que el enchufe no está cubierto por el aparato y se puede acceder a él fácilmente.

➡ Conectar el aparato exclusivamente a un enchufe protegido por fusible y puesto a tierra según los reglamentos.

➡ No conectar el aparato en un alargador o en un enchufe múltiple.



Conexión del aparato

➡ Enchufar la clavija de red.

➡ Ajustar la temperatura deseada, ver "Ajuste de temperatura".

Funcionamiento

AVISO **¡Temperatura ambiente incorrecta!**
Daños materiales y capacidad frigorífica mermada.

➡ Asegurarse de que la temperatura ambiente corresponde a la clase climática del aparato, ver "Datos técnicos".

Manejo

Conexión y desconexión de la iluminación interior

⚠ **¡ADVERTENCIA!** **¡Elevada intensidad luminosa!**

Lesiones oculares.

➡ No retirar la protección de la iluminación.

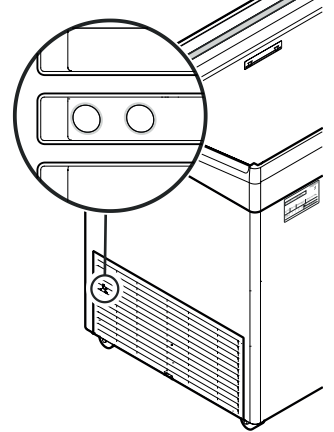
➡ No mirar directamente a la iluminación con lentes ópticas.

❗ La intensidad de la iluminación interior LED equivale a la clase de láser 1/1M.

❗ El interruptor de la iluminación interior se encuentra detrás de la rejilla de aireación del compartimento del motor.

➡ Para conectar la iluminación interior, accionar el interruptor a través de la abertura izquierda.

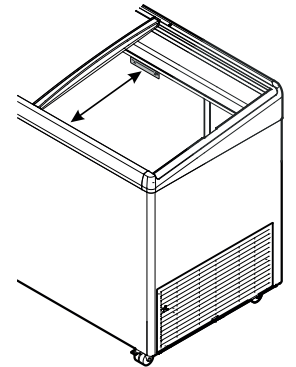
➡ Para desconectar la iluminación interior, accionar el interruptor a través de la abertura derecha.



Altura de llenado máxima

La marca de límite de carga del interior del aparato indica la altura de llenado máxima.

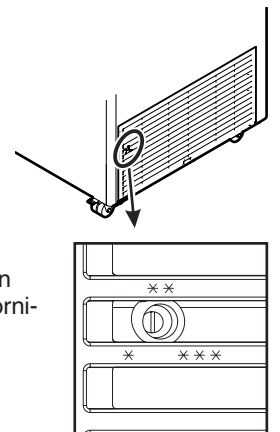
➡ Llenar el aparato con productos congelados como máximo hasta la marca de límite de carga.



Ajuste de temperatura

El ajuste de la temperatura en el botón de regulación puede realizarse sin niveles. En la zona del botón de regulación hay unas marcas. El aparato alcanza la temperatura más baja en la marca 3 (***)

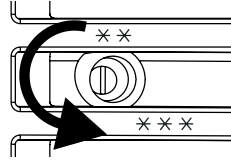
➡ Para ajustar la temperatura, poner el botón de regulación en la posición deseada (entre * y ***) con un destornillador de ranura.



Puesta fuera de servicio

Desconexión del aparato

- Desenchufar el aparato de la red eléctrica o girar el botón de regulación de temperatura en sentido antihorario hasta que esté en la posición de apagado.



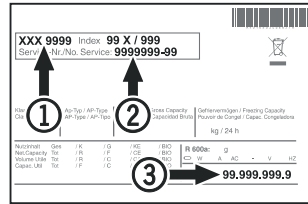
- ⓘ Con la desconexión mediante el regulador de temperatura, el aparato no se desconecta de la red.

Antes de una puesta fuera de servicio más larga

- Desconectar el aparato.
- Desenchufar el aparato o desconectar el fusible.
- Limpiar el aparato.
- Asegurarse de que el aparato esté seco por dentro y por fuera.
- ⓘ **En el recipiente interior no puede quedar humedad.**
- ⓘ Si se deja la tapa del arcón cerrada durante una puesta fuera de servicio más larga, pueden generarse olores en el aparato.
- Dejar la tapa del arcón abierta y asegurarla contra el cierre.
- Asegurarse de que las condiciones ambiente para el almacenamiento cumplen las indicaciones de la sección "Almacenamiento del aparato tras la puesta fuera de servicio".

Anomalías / eliminación de fallos

- ⓘ En caso de anomalías que no se puedan eliminar, contactar con el Servicio Técnico más cercano.
- ⓘ Para una tramitación rápida, apuntar el modelo 1, el código de servicio 2 y el número de serie 3 de la placa de características e indicarlo al contactar. La posición de la placa de características se puede ver en la sección "Descripción del aparato".



Anomalía	Causa posible	Eliminación
El aparato no enfría.	El botón de regulación de temperatura está en la posición de apagado.	Situar el botón de regulación de temperatura en posición de enfriamiento.
	La clavija de red está desenchufada.	Enchufar la clavija de red.
	El suministro eléctrico está interrumpido.	Comprobar el suministro eléctrico. Comprobar los fusibles de la red eléctrica.
La temperatura no es lo suficientemente baja.	La temperatura ajustada es errónea.	Ajustar la temperatura correcta.
	La indicación del termómetro es errónea.	Comprobar la temperatura con un termómetro adicional.
	La ventilación resulta insuficiente.	Garantizar suficiente ventilación.
	Lugar de emplazamiento demasiado cerca de una fuente de calor.	Retirar la fuente de calor. Seleccionar un lugar de emplazamiento apropiado.

Descongelación

En el interior del congelador suele formarse con el tiempo una capa de escarcha y hielo en las paredes.

La capa de hielo o de escarcha se forma más rápida si el aparato se abre frecuentemente. Una capa de hielo gruesa aumenta el consumo energético. Hay que eliminarla con regularidad periódica.

⚠ ¡ATENCIÓN!

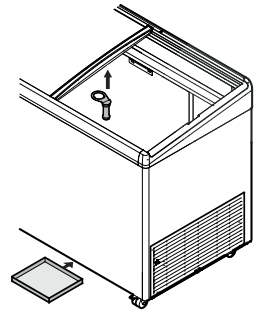
¡Descongelación inadecuada!

Lesiones y daños materiales.

- ▶ No utilizar calefactores eléctricos o aparatos de limpieza a vapor, llamas vivas o aerosoles descongeladores.
- ▶ No retirar el hielo con objetos afilados. (Peligro de daños de las paredes interiores)



- Desconectar el aparato.
- Desenchufar el aparato o desconectar el fusible.
- Envolver los alimentos congelados en varias capas de papel o mantas y guardarlos en un lugar fresco.
- ⓘ En aparatos sin orificio de desagüe, retirar el agua de descongelación con una esponja o un paño.
- Para recoger el agua de descongelación, poner un recipiente adecuado bajo el orificio de desagüe.
- Sacar el tapón de agua de descongelación por el orificio de desagüe.
- Durante el proceso de descongelación dejar la tapa del arcón abierta.
- Tras la descongelación, retirar el agua de descongelación restante con un paño.
- Limpiar el aparato, ver "Limpieza".



Limpieza

⚠ ¡PELIGRO!

¡Electrocución por limpieza incorrecta!

Peligro de muerte.

- ▶ Desenchufar el aparato antes de proceder a los trabajos de limpieza.

⚠ ¡ATENCIÓN!

¡Vapor caliente!

Lesiones y daños materiales.

- ▶ No utilizar aparatos de limpieza a vapor/aparatos de alta presión.

AVISO

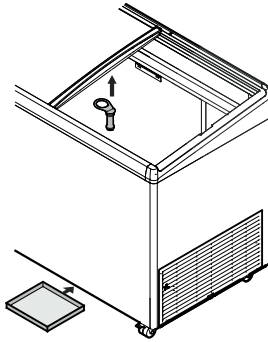
¡Productos de limpieza no permitidos!

Daños en el aparato.

- ▶ No emplear limpiadores concentrados sin diluir.
- ▶ Utilizar exclusivamente trapos suaves y productos limpiahogares con pH neutro.
- ▶ En el interior del aparato emplear únicamente materiales de limpieza y mantenimiento que no afecten a los alimentos.

- ⓘ Limpiar el aparato cada 6 meses.

- Retirar completamente los productos congelados.
- Poner un recipiente adecuado bajo el orificio de desagüe.
- Sacar el tapón de agua de descongelación por el orificio de desagüe.
- Asegurarse de que durante la limpieza no caiga agua en la rejilla de aireación o en las partes eléctricas.
- Limpiar el interior, las paredes exteriores y los elementos de la dotación del aparato con un trapo adecuado y mezcla de limpiahogares / agua tibia.
- Secar el aparato con un paño adecuado.
- ⓘ **En el recipiente interior no puede quedar humedad.**
- ⓘ Una acumulación de polvo en la rejilla de aireación causa un aumento del consumo energético.
- Retirar la acumulación de polvo de la rejilla de aireación.



Datos técnicos

Suministro eléctrico

- ⓘ Los valores exactos de un suministro eléctrico correcto están indicados en la placa de características.

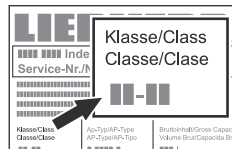
Indicación	Valor
Tipo de corriente	Corriente alterna
Corriente de disparo del fusible	entre 10 y 16 Amperios

Emisión acústica del aparato

El nivel acústico del aparato durante el funcionamiento es inferior a 70 dB(A) (potencia acústica rel. 1 pW).

Clase climática

- ⓘ La clase climática indica a qué temperatura ambiente se puede poner en funcionamiento el aparato para poder alcanzar toda la capacidad frigorífica y qué humedad máxima se tiene que dar en el local de emplazamiento del aparato que no forme condensado en la carcasa exterior.
- ⓘ La clase climática figura en la placa de características.



Clase climática	Temperatura ambiente máx.	Humedad rel. máx.
3	25 °C	60 %
4	30 °C	55 %
5	40 °C	40 %
7	35 °C	75 %

La temperatura ambiente mínima permitida en el lugar de emplazamiento es de 10 °C.

Almacenamiento del aparato tras la puesta fuera de servicio

AVISO **¡Temperatura ambiente no apropiada en el almacenamiento!**
 Daños materiales.
 ► Asegurarse de que la temperatura ambiente se encuentre entre -10 °C y +50 °C.

- Asegurarse de que el aparato esté seco por dentro y por fuera.
- ⓘ **En el recipiente interior no puede quedar humedad.**
- Asegurarse de que la temperatura ambiente se encuentre entre -10 °C y +50 °C.

Eliminación

AVISO **¡Fuga de aceite y refrigerante!**
 Daños al medio ambiente.
 ► Asegurarse de que el circuito de frío no resulte dañado en la eliminación.

- ⓘ El aparato contiene materiales reciclables.
- Desconectar el aparato de la red eléctrica.
- Para que el aparato sea inutilizable, cortar el cable de conexión.
- Llevar el aparato a un punto de recogida separado de los residuos domésticos sin clasificar.
- Asegurarse de que el aparato se elimine de manera técnica y profesional según las normas y leyes locales vigentes.

Declaración de conformidad

El aparato corresponde a las prescripciones de seguridad específicas y las directivas 2014/30/EU y 2006/42/EG de la UE.



Liebherr Hausgeräte Lienz GmbH

Dr.-Hans-Liebherr-Straße 1

A-9900 Lienz

Österreich

home.liebherr.com

